

Conferencia Internacional del Trabajo

Septuagésima novena reunión Ginebra 1992

Actas



Oficina Internacional
del Trabajo Ginebra

*Votación nominal final relativa al Convenio sobre la protección de los créditos laborales
en caso de insolvencia del empleador*

Pour/For/En pro 293

*Afghanistan/Afghanistan/
Afganistán:*

AABED, M. (G)
AMANI, M. (G)
MOMEN, M. (E)
SADIQYAR, Mr. (T)

Algérie/Algeria/Argelia:

OUZIR, M. (G)
ABDELWAHEB, M^{me} (G)
BENHAMOUDA, M. (T)

Allemagne/Germany/Alemania:

CLEVER, Mr. (G)
FRITZ, Mr. (G)
ENGELN-KEFER, Ms. (T)

Angola:

DA COSTA, M. (G)
N'ZAKUNDOMBA, M. (T)

*Arabie saoudite/Saudi
Arabia/Arabia Saudita:*

AL-YAHYA, Mr. (G)
AL-KHALIDI, Mr. (G)
JUMA'A, Mr. (T)

Argentine/Argentina/Argentina:

RODRIGUEZ, Sr. (G)
LANUS, Sr. (G)

Australie/Australia/Australia:

DEJONG, Mr. (G)
MACDONALD, Mr. (G)
LESSES, Mr. (T)

Autriche/Austria/Austria:

MELAS, Mr. (G)
LANGHAMMER, Mr. (G)
VERZETNITSCH, Mr. (T)

Bahreïn/Bahrain/Bahrein:

AL-MADANI, Mr. (G)
AL-SAMAK, Mr. (T)

Bangladesh:

OSMANY, Mr. (G)
ALI, Mr. (G)
KHAN, Mr. (T)

Barbade/Barbados/Barbados:

BREWSTER, Mr. (G)
TROTMAN, Mr. (T)

Biélarus/Belarus/Belarús:

BADEI, Mr. (G)
MARDOVICH, Mr. (G)
GONCHARIK, Mr. (T)

Belgique/Belgium/Bélgica:

LEEMANS, Mr. (G)
SOENEN, Mr. (G)
PEIRENS, Mr. (T)

Belize/Belize/Belize:

BENNETT, Mr. (G)

Bénin/Benin/Benin:

AHOYO, M^{me} (G)
ZANOU, M. (G)
ADJANOHOON, M. (T)

Botswana:

MASOGO, Mr. (G)
PALAI, Mr. (G)
GABORONE, Mr. (T)

Brésil/Brazil/Brasil:

ZYBERSTAJN, Mr. (G)
DE MELO, Mr. (G)
OLIVEIRA, Mr. (T)

Bulgarie/Bulgaria/Bulgaria:

DICHEV, Mr. (G)
ZLATANOV, Mr. (G)
PETKOV, Mr. (T)

Burkina Faso:

OUEDRAOGO, M. (G)
GUINDO, M. (G)
OUEDRAOGO, M. (E)
SEBGO, M. (T)

Burundi:

SAMOYA, M^{me} (G)
NZEYIMANA, M. (G)

Canada/Canada/Canadá:

CARON, M^{me} (G)
McNICOLL, Mrs. (G)
CARR, Mrs. (T)

Chili/Chile/Chile:

LOYOLA OSORIO, Sr. (G)
MANTEROLA URZUA, Sr. (G)
BUSTOS HUERTA, Sr. (T)

Chine/China/China:

ZHU, Mr. (G)
FAN, Mr. (G)
WANG, Mr. (T)

Chypre/Cyprus/Chipre:

ANASTASSIADES, Mr. (G)
IOANNOU, Mr. (T)

Colombie/Colombia/Colombia:

POSADA DE LA PEÑA, Sr. (G)
MESTRE SARMIENTO, Sr. (G)
OBREGON SABOGAL, Sr. (T)

Congo:

NZABA, M. (G)

*Corée, République de/Korea,
Republic of/Corea, República
de:*

PARK, Mr. (G)
CHOI, Mr. (G)

Côte d'Ivoire:

KOUAME, M. (G)
ESSIGAN, M. (G)
ADIKO NIAMKEY, M. (T)

Cuba:

GARCIA LARA, Sr. (G)
LEYVA CRAIB, Sr. (G)
BERNAL CAMERO, Sr. (T)

*Danemark/Denmark/
Dinamarca:*

ADLER, Ms. (G)
JORGENSEN, Mr. (G)
AERENLUND, Mrs. (T)

Egypte/Egypt/Egito:

RASHED, Mr. (T)

*Emirats arabes unis/United Arab
Emirates/Emiratos Arabes
Unidos:*

AL-MUHAIRI, Mr. (G)
ABDULLA MAHMOOD, Mr. (G)
RAFEA, Mr. (T)

Ecuateur/Ecuador/Ecuador:

SANTOS ALUITE, Sr. (G)
QUINTERO, Sr. (G)
CHAVEZ, Sr. (T)

Espagne/Spain/España:

MARTIN-VALENZUELA
MARZO, Sr. (G)
NAVARRO LOPEZ, Sr. (G)
PAREDES GIL, Sra. (T)

*Etats-Unis/United States/Estados
Unidos:*

McCAFFREY, Ms. (G)
FREEMAN, Mr. (G)
GRAY, Mr. (T)

Ethiopie/Ethiopia/Etiopia:

AHMED, Mr. (G)
MARIAM, Mr. (G)
TEFERI, Mr. (T)

Fidji/Fiji/Fiji:

JALE, Mr. (G)
VULAONO, Mr. (G)
COLUMBUS, Mr. (T)

Finlande/Finland/Finlandia:

RIIKONEN, Mr. (G)
KOLI, Ms. (G)
TAPIOLA, Mr. (T)

France/France/Francia:

CHOTARD, M. (G)
RAMOND, M. (G)
VERONESE, M. (T)

Gabon/Gabon/Gabón:

TCHEN, M^{me} (G)
OLE-ANGO, M. (G)
ALLINI, M. (T)

Ghana:

ACQUAH, Mr. (G)
OBENG-FOSU, Mr. (G)
YANKEY, Mr. (T)

Grèce/Greece/Grecia:

STEFANO, M. (G)
NBOUCAOURIS, M. (G)
THEONAS, M. (T)

Guatemala:

PINZON SALAZAR, Sr. (T)

Guinée/Guinea/Guinea:

CAMARA, M. (G)
DIALLO, M. (T)

Haiti/Haiti/Haiti:

GASPARD, M. (G)

Honduras:

CASTRO FLORES, Sr. (T)

Hongrie/Hungary/Hungria:

TOTH, Mr. (G)
KLEKNER, Mr. (G)
GARZO, Ms. (T)

Inde/India/India:

CHOWDHARY, Mr. (E)
MARAKKAR, Mr. (T)

Indonésie/Indonesia/Indonesia:

SIMANDJUNTAK, Mr. (G)
BASANI, Mrs. (G)
BOEDJOSASTRO, Mr. (E)
RACHMAN, Mr. (T)

*Iran, République islamique d'/
Islamic Republic of Iran/
Irán, República Islámica del:*

GOL-MOHAMMADI, Mr. (G)
FANNI-ZADEH, Mr. (G)
AFKHAMI, Mr. (E)
SALIMIAN, Mr. (T)

Irlande/Ireland/Irlanda:

O'RIORDAN, Mr. (G)
SWIFT, Mr. (G)
DUNNE, Mr. (E)
DOUGLAS, Mr. (T)

Islande/Iceland/Islandia:

JOHANNSSON, Mr. (G)
KRISTINSSON, Mr. (G)
HALLGRIMSSON, Mr. (T)

Israël/Israel/Israel:

SCHWARTZ, Mr. (G)
LIOR, Mr. (G)

Italie/Italy/Italia:

CAVAGLIERI, M. (G)
CACOPARDI, M. (G)
LETTIERI, M. (T)

Japon/Japan/Japón:

TANAKA, Mr. (T)

Jordanie/Jordan/Jordania:

SARAYREH, Mr. (G)
QUTISHAT, Mr. (G)
AQABANI, Mr. (T)

Kenya:

ABUJE, Mr. (G)
NGARE, Mr. (G)
MUGALLA, Mr. (T)

Koweït/Kuwait/Kuwait:

AL-THAMER, Mr. (G)

Lesotho:

MOPHETHE, Mr. (G)
FANANA, Mr. (G)
JONATHAN, Mr. (T)

*Jamahiriya arabe
libyenne/Libyan Arab
Jamahiriya/Jamahiriya Arabe
Libia:*

DERBY, Mr. (G)

Lituanie/Lithuania/Lituania:

BALTUTYTE, Mrs. (G)
BALSIESE, Mrs. (T)

*Luxembourg/Luxembourg/
Luxemburgo:*

ZAHLEN, M. (G)
MOUSEL, M. (G)
PIZZAFERI, M. (T)

Madagascar:

RAMIANDRISOA, M. (G)
ANDRIANTSITOHAINA, M.
(E)
RAKOTONAVALLONA, M. (T)

Malaisie/Malaysia/Malasia:

YAU, Mr. (G)
AHMAD MOHD IDRUS, Mr.
(G)

Malawi:

MWAMBAKULU, Mr. (G)
NINDI, Mr. (G)

Malte/Malta/Malta:

XERRI, Mr. (G)
MIZZI, Mr. (G)
CALAMATTA, Mr. (T)

Maroc/Morocco/Marruecos:

BENHIMA, M. (G)
KHALES, M. (G)
BEN SEDDIK, M. (T)

Maurice/Mauritius/Mauricio:

MALLECK AMODE, Mr. (T)

Mexique/Mexico/México:

VARGAS CAMPOS, Sr. (G)
JIMENEZ HERNANDEZ, Sr.
(G)
SANCHEZ MADARIAGA, Sr.
(T)

Mongolie/Mongolia/Mongolia:

YUMJAV, Mr. (G)
ONON, Mrs. (G)

Myanmar:

HLAING, Mr. (G)
AUNG, Mr. (G)
KYU, Mr. (T)

Namibie/Namibia/Namibia:

HIVELUAH, Mr. (G)
LISWANI, Ms. (G)
ESAU, Mr. (T)

Népal/Nepal/Nepal:

SHRIVASTAVA, Mr. (G)
SHAH, Mr. (G)
BASNET, Mr. (T)

Niger/Niger/Niger:

MAMADOU, M. (G)

Nigéria/Nigeria/Nigeria:

ADEWOYE, Mr. (G)
OKON, Mr. (G)
BAFYAU, Mr. (T)

Norvège/Norway/Noruega:

BRUAAS, Mr. (G)
PEDERSEN, Ms. (T)

*Nouvelle-Zélande/New
Zealand/Nueva Zelandia:*

STOCKDILL, Mr. (G)
HAMPTON, Mr. (G)
DOUGLAS, Mr. (T)

Ouganda/Uganda/Uganda:

OLWENY, Mr. (G)
MUKASA, Mr. (T)

Pakistan/Pakistan/Pakistan:

KAZMI, Mr. (G)

*Papouasie-Nouvelle-Guinée/
Papua New Guinea/
Papua Nueva Guinea:*

JOEL, Mr. (G)
ARUA, Mr. (G)
LIOSI, Mr. (T)

*Pays-Bas/Netherlands/Paises
Bajos:*

ROOD, Mr. (G)
SCHRAMA, Mr. (G)
ETTY, Mr. (T)

Philippines/Philippines/Filipinas:

VILLARROEL, Mr. (G)
CARALE, Mr. (G)
TAN, Mr. (T)

Pologne/Poland/Polonia:

PIOTROWSKI, Mr. (G)
PRZYGODZKI, Mr. (G)
WOJCIK, Mr. (T)

Portugal:

NASCIMENTO RODRIGUES,
M. (G)
DA SILVA, M. (G)

Qatar:

AL-BADI, Mr. (G)
KALLA, Mr. (G)
AL-BUAINAIN, Mr. (T)

Roumanie/Romania/Rumania:

BREHOI, M. (G)
NEAGU, M. (G)
LECA, M. (E)
STETCU, M. (T)

*Royaume-Uni/United
Kingdom/Reino Unido:*

WESTON, Mr. (G)
HARTWELL, Ms. (G)
BRETT, Mr. (T)

*Russie, Fédération de/Russian
Federation/Rusia, Federación
de:*

EVLYUKHIN, M. (G)
BORCHEVSKY, M. (G)
KLOCHKOV, M. (T)

Rwanda:

RWABUKUMBA, M. (G)

*Saint-Marin/San Marino/
San Marino:*

CECCHETTI, M. (G)
THOMAS, M. (G)
CHIARUZZI, M. (T)

Sénégal/Senegal/Senegal:

SENE, M. (G)
TOURE, M^{me} (G)
DIOP, M. (T)

Singapour/Singapore/Singapur:

DANIEL, Ms. (T)

Slovénie/Slovenia/Eslovenia

BELOPAVLOVIC, Ms. (G)
CICEROV, Mr. (G)
MIKLIC, Mr. (T)

Sri Lanka:

JAYASINGHE, Mr. (G)
WEERAKOON, Mr. (G)
SANDRASEKERA, Mr. (T)

Suède/Sweden/Suecia:

JONZON, Mr. (G)
WIKLUND, Ms. (G)
EDSTROM, Mr. (T)

Suisse/Switzerland/Suiza:

NORDMANN, M. (G)
ELMIGER, M. (G)
DREIFUSS, M^{me} (T)

Suriname:

DAAL-VOGELLAND, Mrs.
(G)
NAARENDORP, Mrs. (G)
KROSS, Mr. (T)

*Swaziland/Swaziland/
Swazilandia:*

BHEMBE, Mr. (G)
DLAMINI, Mrs. (G)
SITHOLE, Mr. (T)

*République arabe
syrienne/Syrian Arab
Republic/República Árabe
Siria:*

AL-MASRI, Mr. (G)
HATEM, Mr. (G)
ISSA, M. (T)

*Tanzanie, République-Unie de/
Tanzania, United Republic of/
Tanzania, República Unida
de:*

VUAI, Mr. (G)
JAMAL, Mr. (G)
MPANGALA, Mr. (T)

Tchad/Chad/Chad:

KEYTORO NWABANYOL,
M. (G)

*Tchécoslovaquie/Czechoslovakia/
Checoslovaquia:*

DOSTAL, Mr. (G)
KRALIK, Mr. (G)
FALBR, Mr. (T)

Thaïlande/Thailand/Tailandia:

BUNNAG, Mr. (G)
MAKARATHAT, Mr. (G)
VASURATNA, Mr. (E)
THAILUAN, Mr. (T)

Togo:

KOMI DOUGNA, M. (G)
DJIFA BLEDE, M. (G)
TEVI-MENSAH, M. (T)

*Trinité-et-Tobago/Trinidad and
Tobago/Trinidad y Tabago:*

PERMANAND, Mr. (G)
JOHN, Mr. (T)

Tunisie/Tunisia/Túnez:

KCHAOU, M. (G)
TEBOURBI, M. (G)

Turquie/Turkey/Turquia:

AKTAN, Mr. (G)
TURKER, Mr. (G)
YILMAZ, Mr. (T)

Ukraine/Ukraine/Ucrania:

LIPATOV, M. (G)
OZADOVSKI, M. (G)
EFIMENKO, M. (T)

Uruguay:

FERNANDEZ, Sr. (T)

Venezuela:

ARTEAGA, Sr. (G)
MENDEZ, Sr. (G)
RIOS AREVALO, Sr. (T)

Yémen/Yemen/Yemen:

MOGHALLES, Mr. (G)
OBAD, Mr. (G)

Zaire/Zaire/Zaire:

ISHISWAKA KABANDA, M.
(G)
KATALAY MULELI
SANGOL, M. (T)

Zambie/Zambia/Zambia:

NYIRENDA, Mr. (G)
SHAMENDA, Mr. (T)

Zimbabwe:

NKOMO, Mr. (G)

Contre/Against/En contra 52

<i>Allemagne/Germany/Alemania:</i> THUSING, Mr. (E)	<i>Espagne/Spain/España:</i> FERRER DUFOL, Sr. (E)	<i>Malte/Malta/Malta:</i> MALLIA MILANES, Mr. (E)	<i>Sénégal/Senegal/Senegal:</i> SOW, M. (E)
<i>Argentine/Argentina/Argentina:</i> EURNEKIAN, Sr. (E)	<i>Etats-Unis/United States/Estados Unidos:</i> SMITH Jr., Mr. (E)	<i>Maurice/Mauritius/Mauricio:</i> JEETUN, Mr. (E)	<i>Sri Lanka:</i> DASSANAYAKE, Mr. (E)
<i>Australie/Australia/Australia:</i> NOAKES, Mr. (E)	<i>Fidji/Fiji/Fiji:</i> ROBERTS, Mr. (E)	<i>Mongolie/Mongolia/Mongolia:</i> BAASANHUU, Mr. (E)	<i>Suède/Sweden/Suecia:</i> SELANDER, Mr. (E)
<i>Bénin/Benin/Benin:</i> GLELE, M. (E)	<i>Finlande/Finland/Finlandia:</i> HULTIN, Mr. (E)	<i>Niger/Niger/Níger:</i> GEORGET, M. (E)	<i>Suisse/Switzerland/Suiza:</i> DECOSTERD, M. (E)
<i>Botswana:</i> ROBI, Mr. (E)	<i>Guatemala:</i> REYES MAYEN, Sr. (E)	<i>Norvège/Norway/Noruega:</i> SWENSEN, Mr. (E)	<i>Tanzanie, République-Unie de/ Tanzania, United Republic of/ Tanzania, República Unida de:</i> MAENDA, Mr. (E)
<i>Brésil/Brazil/Brasil:</i> COSTA, Mr. (E)	<i>Guinée/Guinea/Guinea:</i> HANN, M. (E)	<i>Panama/Panama/Panamá:</i> DURLING, Sr. (E)	
<i>Burundi:</i> MUYUMBU, M. (E)	<i>Honduras:</i> MARTINEZ, Sr. (E)	<i>Papouasie-Nouvelle-Guinée/ Papua New Guinea/ Papua Nueva Guinea:</i> HOGG, Mr. (E)	<i>Tchécoslovaquie/Czechoslovakia/ Checoslovaquia:</i> POPOVIC, Mr. (E)
<i>Canada/Canada/Canadá:</i> McVEIGH, Mr. (E)	<i>Islande/Iceland/Islandia:</i> STEFANSDOTTIR, Mrs. (E)	<i>Pays-Bas/Netherlands/Paises Bajos:</i> HAK, Miss (E)	<i>Tunisie/Tunisia/Túnez:</i> JILANI, M. (E)
<i>Corée, République de/Korea, Republic of/Corea, República de:</i> WHANG, Mr. (E)	<i>Japon/Japan/Japón:</i> NAGANO, Mr. (E)	<i>Philippines/Philippines/Filipinas:</i> TAN, Mr. (E)	<i>Turquie/Turkey/Turquía:</i> ATASAYAR, Mr. (E)
<i>Danemark/Denmark/ Dinamarca:</i> RONNEST, Mr. (E)	<i>Liban/Lebanon/Líbano:</i> NASR, N. (E)	<i>Pologne/Poland/Polonia:</i> PILARSKI, Mr. (E)	<i>Ukraine/Ukraine/Ucrania:</i> PONOMAREV, M. (E)
<i>Egypte/Egypt/Egipto:</i> GAZZARIN, Mr. (E)	<i>Luxembourg/Luxembourg/ Luxemburgo:</i> JUNG, M. (E)	<i>Portugal:</i> FERREIRA MONTOYA, M. (E)	<i>Uruguay:</i> BRUSSONI, Sr. (E)
<i>Emirats arabes unis/United Arab Emirates/Emiratos Arabes Unidos:</i> MATAR, Mr. (E)	<i>Malaisie/Malaysia/Malasia:</i> MOKZHANI, Mr. (E)	<i>Qatar:</i> AL-THANI, Mr. (E)	<i>Venezuela:</i> ARBELOA, Sr. (E)
<i>Equateur/Ecuador/Ecuador:</i> CORRAL, Sr. (E)	<i>Malawi:</i> SAUKILA, Mr. (E)	<i>Royaume-Uni/United Kingdom/Reino Unido:</i> MACKIE, Miss (E)	<i>Zimbabwe:</i> CHIWESHE, Mr. (E)
	<i>Mali/Mali/Mali:</i> COULIBALY, M. (E)		

Abstentions/Abstentions/Abstenciones 48

<i>Algérie/Algeria/Argelia:</i> SLIMANI, M. (E)	<i>France/France/Francia:</i> OECHSLIN, M. (E)	<i>Ouganda/Uganda/Uganda:</i> KASWARRA RWAMURA, Mr. (E)
<i>Autriche/Austria/Austria:</i> ARBESSER-RASTBURG, Mr. (E)	<i>Grèce/Greece/Grecia:</i> MITSOS, M. (E)	<i>Panama/Panama/Panamá:</i> ROSAS, Sr. (G) VELASQUEZ, Sr. (G)
<i>Belgique/Belgium/Bélgica:</i> VAN HOLM, Mr. (E)	<i>Guatemala:</i> CONTRERAS SOLORZANO, Sr. (G) URRUELA PRADO, Sr. (G)	<i>Pérou/Peru/Perú:</i> SILVA Y SILVA, Sra. (G) VILLAR AGUIRRE, Sr. (G)
<i>Bolivie/Bolivia/Bolivia:</i> SORUCO VILLANUEVA, Sr. (G) BANZER, Sra. (G)	<i>Honduras:</i> URTECHO LOPEZ, Sr. (G) FORTIN MIDENCE, Sr. (G)	<i>Rwanda:</i> KANYARWANDA, M. (E)
<i>République centrafricaine/ Central African Republic/ República centroafricana:</i> YANGO-SINDO, M. (G)	<i>Hongrie/Hungary/Hungria:</i> SIMSA, Mr. (E)	<i>Saint-Marin/San Marino/ San Marino:</i> MORRI, M. (E)
<i>Chine/China/China:</i> PAN, Mr. (E)	<i>Italie/Italy/Italia:</i> SASSO-MAZZUFFERI, M ^{me} (E)	<i>Sao Tomé-et-Principe/Sao Tome and Principe/Santo Tomé y Príncipe:</i> ELLOUZE, M. (G)
<i>Costa Rica:</i> RHENAN SEGURA, Sr. (G) RODRIGUEZ ALPIZAR, Sr. (G)	<i>Japon/Japan/Japón:</i> UKAWA, Mr. (G) TAKAHASHI, Mr. (G)	<i>Slovénie/Slovenia/Eslovenia:</i> SKOBERNE, Mr. (E)
<i>Côte d'Ivoire:</i> ETTE, M ^{me} (E)	<i>Kenya:</i> OWUOR, Mr. (E)	<i>Suriname:</i> LIONG AJIN, Mr. (E)
<i>Cuba:</i> NAVARRO CABRERA, Sr. (E)	<i>Koweït/Kuwait/Kuwait:</i> AL-JASSEM, Mr. (E)	<i>Swaziland/Swaziland/ Swazilandia:</i> HLOPHE, Mr. (E)
<i>Egypte/Egypt/Egipto:</i> ZAHARAN, Mr. (G) EL-ASSAR, Mr. (G)	<i>Lituanie/Lithuania/Lituania:</i> GACHAITE, Mrs. (E)	<i>Togo:</i> N'GUSSAN, M. (E)
<i>El Salvador:</i> MENDOZA, Sr. (G)	<i>Maurice/Mauritius/Mauricio:</i> TOOFANY, Mr. (G) BOLAKY, Mr. (G)	<i>Trinité-et-Tobago/Trinidad and Tobago/Trinidad y Tabago:</i> CLARKE, Mr. (E)
<i>Ethiopie/Ethiopia/Etiopia:</i> BEZABEH, Mr. (E)	<i>Myanmar:</i> SHEIN, Mr. (E)	<i>Uruguay:</i> TURCATTI PESCUERA, Sr. (G) PEREZ DEL CASTILLO, Sr. (G)
	<i>Nicaragua:</i> GARACHE CASTELLON, Sr. (G) ALANIZ PINELL, Sr. (G)	

Quorum: 249

**Votación nominal final relativa a la Recomendación sobre la protección de los créditos laborales
en caso de insolvencia del empleador**

Pour/For/En pro 281

<i>Afghanistan/Afghanistan/ Afganistán:</i> AABED, M. (G) AMANI, M. (G) MOMEN, M. (E) SADIQYAR, Mr. (T)	<i>Bénin/Benin/Benin:</i> AHOYO, M ^{me} (G) ZANOUE, M. (G) ADJANOHOUE, M. (T)	<i>Cuba:</i> GARCIA LARA, Sr. (G) LEYVA CRAIB, Sr. (G) BERNAL CAMERO, Sr. (T)	<i>Guatemala:</i> PINZON SALAZAR, Sr. (T)
<i>Algérie/Algeria/Argelia:</i> OUZIR, M. (G) ABDELWAHEB, M ^{me} (G) BENHAMOUDA, M. (T)	<i>Botswana:</i> MASOGO, Mr. (G) PALAI, Mr. (G) GABORONE, Mr. (T)	<i>Danemark/Denmark/ Dinamarca:</i> ADLER, Ms. (G) JORGENSEN, Mr. (G) AERENLUND, Mrs. (T)	<i>Guinée/Guinea/Guinea:</i> CAMARA, M. (G) DIALLO, M. (T)
<i>Allemagne/Germany/Alemania:</i> CLEVER, Mr. (G) FRITZ, Mr. (G) ENGELN-KEFER, Ms. (T)	<i>Brésil/Brazil/Brasil:</i> ZYBERSTAJN, Mr. (G) DE MELO, Mr. (G) OLIVEIRA, Mr. (T)	<i>Egypte/Egypt/Egipto:</i> RASHED, Mr. (T)	<i>Haiti/Haiti/Haiti:</i> GASPARD, M. (G)
<i>Angola:</i> DA COSTA, M. (G) N'ZAKUNDOMBA, M. (T)	<i>Bulgarie/Bulgaria/Bulgaria:</i> DICHEV, Mr. (G) ZLATANOV, Mr. (G) PETKOV, Mr. (T)	<i>Emirats arabes unis/United Arab Emirates/Emiratos Arabes Unidos:</i> AL-MUHAIRI, Mr. (G) ABDULLA MAHMOOD, Mr. (G) RAFEA, Mr. (T)	<i>Honduras:</i> CASTRO FLORES, Sr. (T)
<i>Arabie saoudite/Saudi Arabia/Arabia Saudita:</i> AL-YAHYA, Mr. (G) AL-KHALIDI, Mr. (G) JUMA'A, Mr. (T)	<i>Burkina Faso:</i> OUEDRAOGO, M. (G) GUINDO, M. (G) SEBGO, M. (T)	<i>Equateur/Ecuador/Ecuador:</i> SANTOS ALUITE, Sr. (G) QUINTERO, Sr. (G) CHAVEZ, Sr. (T)	<i>Hongrie/Hungary/Hungria:</i> TOTH, Mr. (G) KLEKNER, Mr. (G) GARZO, Ms. (T)
<i>Argentine/Argentina/Argentina:</i> RODRIGUEZ, Sr. (G) LANUS, Sr. (G)	<i>Burundi:</i> SAMOYA, M ^{me} (G) NZEYIMANA, M. (G)	<i>Espagne/Spain/España:</i> MARTIN-VALENZUELA MARZO, Sr. (G) NAVARRO LOPEZ, Sr. (G) PAREDES GIL, Sra. (T)	<i>Inde/India/India:</i> CHOWDHARY, Mr. (E) MARAKKAR, Mr. (T)
<i>Australie/Australia/Australia:</i> DEJONG, Mr. (G) MACDONALD, Mr. (G) LESSES, Mr. (T)	<i>Canada/Canada/Canadá:</i> CARON, M ^{me} (G) McNICOLL, Mrs. (G) CARR, Mrs. (T)	<i>Etats-Unis/United States/Estados Unidos:</i> GRAY, Mr. (T)	<i>Indonésie/Indonesia/Indonesia:</i> SIMANJUNTAK, Mr. (G) BASANI, Mrs. (G) BOEDJOSASTRO, Mr. (E) RACHMAN, Mr. (T)
<i>Autriche/Austria/Austria:</i> MELAS, Mr. (G) LANGHAMMER, Mr. (G) VERZETNITSCH, Mr. (T)	<i>Chili/Chile/Chile:</i> MANTEROLA URZUA, Sr. (G) BUSTOS HUERTA, Sr. (T)	<i>Ethiopie/Ethiopia/Etiopia:</i> AHMED, Mr. (G) MARIAM, Mr. (G) TEFERI, Mr. (T)	<i>Iran, République islamique d'/ Islamic Republic of Iran/ Irán, República Islámica del:</i> GOL-MOHAMMADI, Mr. (G) FANNI-ZADEH, Mr. (G) AFKHAMI, Mr. (E) SALIMIAN, Mr. (T)
<i>Bahrein/Bahrain/Bahrein:</i> AL-MADANI, Mr. (G) AL-SAMAK, Mr. (T)	<i>Chine/China/China:</i> ZHU, Mr. (G) WANG, Mr. (T)	<i>Finlande/Finland/Finlandia:</i> RIIKONEN, Mr. (G) KOLI, Ms. (G) TAPIOLA, Mr. (T)	<i>Irlande/Ireland/Irlanda:</i> O'RIORDAN, Mr. (G) SWIFT, Mr. (G) DOUGLAS, Mr. (T)
<i>Bangladesh:</i> OSMANY, Mr. (G) ALI, Mr. (G) KHAN, Mr. (T)	<i>Chypre/Cyprus/Chipre:</i> ANASTASSIADES, Mr. (G) IOANNOU, Mr. (T)	<i>France/France/Francia:</i> CHOTARD, M. (G) RAMOND, M. (G) VERONESE, M. (T)	<i>Islande/Iceland/Islandia:</i> JOHANNSSON, Mr. (G) KRISTINSSON, Mr. (G) HALLGRIMSSON, Mr. (T)
<i>Barbade/Barbados/Barbados:</i> BREWSTER, Mr. (G) TROTMAN, Mr. (T)	<i>Colombie/Colombia/Colombia:</i> POSADA DE LA PEÑA, Sr. (G) MESTRE SARMIENTO, Sr. (G) OBREGON SABOGAL, Sr. (T)	<i>Gabon/Gabon/Gabón:</i> TCHEN, M ^{me} (G) OLE-ANGO, M. (G) ALLINI, M. (T)	<i>Israël/Israel/Israel:</i> SCHWARTZ, Mr. (G) LIOR, Mr. (G)
<i>Belarus/Belarus/Belarus:</i> BADEI, Mr. (G) MARDOVICH, Mr. (G) GONCHARIK, Mr. (T)	<i>Congo:</i> NZABA, M. (G)	<i>Ghana:</i> ACQUAH, Mr. (G) OBENG-FOSU, Mr. (G) YANKEY, Mr. (T)	<i>Italie/Italy/Italia:</i> CAVAGLIERI, M. (G) CACOPARDI, M. (G) LETTIERI, M. (T)
<i>Belgique/Belgium/Bélgica:</i> LEEMANS, Mr. (G) SOENEN, Mr. (G)	<i>Corée, République de/Korea, Republic of/Corea, República de:</i> PARK, Mr. (G) CHOI, Mr. (G)	<i>Grèce/Greece/Grecia:</i> STEFANOUE, M. (G) NBOUCAOURIS, M. (G) THEONAS, M. (T)	<i>Japon/Japan/Japón:</i> TANAKA, Mr. (T)
<i>Belize/Belize/Belize:</i> BENNETT, Mr. (G)	<i>Côte d'Ivoire:</i> KOUAME, M. (G) ESSIGAN, M. (G) ADIKO NIAMKEY, M. (T)		<i>Jordanie/Jordan/Jordania:</i> SARAYREH, Mr. (G) QUTISHAT, Mr. (G) AQABANI, Mr. (T)

<i>Kenya:</i> ABUJE, Mr. (G) NGARE, Mr. (G) MUGALLA, Mr. (T)	<i>Népal/Nepal/Nepal:</i> SHRIVASTAVA, Mr. (G) SHAH, Mr. (G) BASNET, Mr. (T)	<i>Royaume-Uni/United Kingdom/Reino Unido:</i> WESTON, Mr. (G) HARTWELL, Ms. (G) BRETT, Mr. (T)	<i>Tanzanie, République-Unie de/ Tanzania, United Republic of/ Tanzania, República Unida de:</i> VUAI, Mr. (G) JAMAL, Mr. (G) MPANGALA, Mr. (T)
<i>Koweït/Kuwait/Kuwait:</i> AL-THAMER, Mr. (G)	<i>Niger/Niger/Niger:</i> MAMADOU, M. (G)	<i>Russie, Fédération de/Russian Federation/Rusia, Federación de:</i> EVLYUKHIN, M. (G) BORCHEVSKY, M. (G) KLOCHKOV, M. (T)	<i>Tchad/Chad/Chad:</i> KEYTORO NWABANYOL, M. (G)
<i>Lesotho:</i> MOPHETHE, Mr. (G) FANANA, Mr. (G) JONATHAN, Mr. (T)	<i>Nigéria/Nigeria/Nigeria:</i> ADEWOYE, Mr. (G) OKON, Mr. (G) BAFYAU, Mr. (T)	<i>Rwanda:</i> RWABUKUMBA, M. (G)	<i>Tchécoslovaquie/Czechoslovakia/ Checoslovaquia:</i> DOSTAL, Mr. (G) KRALIK, Mr. (G) FALBR, Mr. (T)
<i>Lituanie/Lithuania/Lituania:</i> BALTUTYTE, Mrs. (G) BALSIENE, Mrs. (T)	<i>Norvège/Norway/Noruega:</i> VIDNES, Mr. (G) BRUAAS, Mr. (G) PEDERSEN, Ms. (T)	<i>Saint-Marin/San Marino/ San Marino:</i> CECCHETTI, M. (G) THOMAS, M. (G) CHIARUZZI, M. (T)	<i>Thaïlande/Thailand/Tailandia:</i> BUNNAG, Mr. (G) MAKARATHAT, Mr. (G) VASURATNA, Mr. (E) THAILUAN, Mr. (T)
<i>Luxembourg/Luxembourg/ Luxemburgo:</i> ZAHLEN, M. (G) MOUSEL, M. (G) PIZZAFERI, M. (T)	<i>Nouvelle-Zélande/New Zealand/Nueva Zelandia:</i> STOCKDILL, Mr. (G) HAMPTON, Mr. (G) DOUGLAS, Mr. (T)	<i>Sénégal/Senegal/Senegal:</i> SENE, M. (G) TOURE, M ^{me} (G) DIOP, M. (T)	<i>Togo:</i> KOMI DOUGNA, M. (G) DJIFA BLEDE, M. (G) N'GUSSAN, M. (E) TEVI-MENSAH, M. (T)
<i>Madagascar:</i> RAMIANDRISOA, M. (G) RAKOTONAVALONA, M. (T)	<i>Ouganda/Uganda/Uganda:</i> OLWENY, Mr. (G) MUKASA, Mr. (T)	<i>Singapour/Singapore/Singapur:</i> DANIEL, Ms. (T)	<i>Trinité-et-Tobago/Trinidad and Tobago/Trinidad y Tabago:</i> Mc SHINE, Mr. (G) PERMANAND, Mr. (G) JOHN, Mr. (T)
<i>Malaisie/Malaysia/Malasia:</i> YAU, Mr. (G) AHMAD MOHD IDRUS, Mr. (G)	<i>Pakistan/Pakistan/Pakistán:</i> KAZMI, Mr. (G)	<i>Slovénie/Slovenia/Eslovenia:</i> BELOPAVLOVIC, Ms. (G) CICEROV, Mr. (G) MIKLIC, Mr. (T)	<i>Tunisie/Tunisia/Túnez:</i> KCHAOU, M. (G) TEBOURBI, M. (G)
<i>Malawi:</i> MWAMBAKULU, Mr. (G) NINDI, Mr. (G)	<i>Papouasie-Nouvelle-Guinée/ Papua New Guinea/ Papua Nueva Guinea:</i> JOEL, Mr. (G) ARUA, Mr. (G) LIOSI, Mr. (T)	<i>Sri Lanka:</i> JAYASINGHE, Mr. (G) WEERAKOON, Mr. (G) SANDRASEKERA, Mr. (T)	<i>Turquie/Turkey/Turquia:</i> AKTAN, Mr. (G) TURKER, Mr. (G) YILMAZ, Mr. (T)
<i>Malte/Malta/Malta:</i> XERRI, Mr. (G) MIZZI, Mr. (G) CALAMATTA, Mr. (T)	<i>Pays-Bas/Netherlands/Paises Bajos:</i> ROOD, Mr. (G) SCHRAMA, Mr. (G) ETTY, Mr. (T)	<i>Suède/Sweden/Suecia:</i> JONZON, Mr. (G) WIKLUND, Ms. (G) EDSTROM, Mr. (T)	<i>Ukraine/Ukraine/Ucrania:</i> LIPATOV, M. (G) OZADOVSKI, M. (G) EFIMENKO, M. (T)
<i>Maroc/Morocco/Marruecos:</i> BENHIMA, M. (G) KHALES, M. (G) BEN SEDDIK, M. (T)	<i>Philippines/Philippines/Filipinas:</i> VILLARROEL, Mr. (G) CARALE, Mr. (G) TAN, Mr. (T)	<i>Suisse/Switzerland/Suíza:</i> NORDMANN, M. (G) ELMIGER, M. (G) DREIFUSS, M ^{me} (T)	<i>Uruguay:</i> FERNANDEZ, Sr. (T)
<i>Maurice/Mauritius/Mauricio:</i> MALLECK AMODE, Mr. (T)	<i>Pologne/Poland/Polonia:</i> WOJCIK, Mr. (T)	<i>Suriname:</i> DAAL-VOGELLAND, Mrs. (G) NAARENDORP, Mrs. (G) KROSS, Mr. (T)	<i>Venezuela:</i> ARTEAGA, Sr. (G) MENDEZ, Sr. (G) RIOS AREVALO, Sr. (T)
<i>Mexique/Mexico/México:</i> VARGAS CAMPOS, Sr. (G) JIMENEZ HERNANDEZ, Sra. (G) SANCHEZ MADARIAGA, Sr. (T)	<i>Portugal:</i> NASCIMENTO RODRIGUES, M. (G) DA SILVA, M. (G)	<i>Swaziland/Swaziland/ Swazilandia:</i> BHEMBE, Mr. (G) DLAMINI, Mrs. (G) SITHOLE, Mr. (T)	<i>Yémen/Yemen/Yemen:</i> MOGHALLES, Mr. (G) OBAD, Mr. (G)
<i>Mongolie/Mongolia/Mongolia:</i> YUMJAV, Mr. (G) ONON, Mrs. (G)	<i>Qatar:</i> AL-BADI, Mr. (G) KALLA, Mr. (G) AL-BUAINAIN, Mr. (T)	<i>République arabe syrienne/Syrian Arab Republic/República Árabe Siria:</i> AL-MASRI, Mr. (G) HATEM, Mr. (G) ISSA, M. (T)	<i>Zaire/Zaire/Zaire:</i> ISHISWAKA KABANDA, M. (G)
<i>Myanmar:</i> HLAING, Mr. (G) AUNG, Mr. (G) KYU, Mr. (T)	<i>Roumanie/Romania/Rumania:</i> BREHOI, M. (G) NEAGU, M. (G) LECA, M. (E) STETCU, M. (T)	<i>Zambie/Zambia/Zambia:</i> SHAMENDA, Mr. (T)	<i>Zimbabwe:</i> NKOMO, Mr. (G) HOVE, Mr. (G)
<i>Namibie/Namibia/Namibia:</i> HIVELUAH, Mr. (G) LISWANI, Ms. (G) ESAU, Mr. (T)			

Contre/Against/En contra 65

<i>Allemagne/Germany/Alemania:</i> THUSING, Mr. (E)	<i>Espagne/Spain/España:</i> FERRER DUFOL, Sr. (E)	<i>Lituanie/Lithuania/Lituanía:</i> GACHAITE, Mrs. (E)	<i>Portugal:</i> FERREIRA MONTOYA, M. (E)
<i>Argentine/Argentina/Argentina:</i> EURNEKIAN, Sr. (E)	<i>Etats-Unis/United States/Estados Unidos:</i> SMITH Jr., Mr. (E)	<i>Luxembourg/Luxembourg/Luxemburgo:</i> JUNG, M. (E)	<i>Qatar:</i> AL-THANI, Mr. (E)
<i>Australie/Australia/Australia:</i> NOAKES, Mr. (E)	<i>Fidji/Fiji/Fiji:</i> ROBERTS, Mr. (E)	<i>Malaisie/Malaysia/Malasia:</i> MOKZHANI, Mr. (E)	<i>Royaume-Uni/United Kingdom/Reino Unido:</i> MACKIE, Miss (E)
<i>Autriche/Austria/Austria:</i> ARBESSER-RASTBURG, Mr. (E)	<i>Finlande/Finland/Finlandia:</i> HULTIN, Mr. (E)	<i>Malawi:</i> SAUKILA, Mr. (E)	<i>Sénégal/Senegal/Senegal:</i> SOW, M. (E)
<i>Belgique/Belgium/Bélgica:</i> VAN HOLM, Mr. (E)	<i>France/France/Francia:</i> OECHSLIN, M. (E)	<i>Mali/Mali/Mali:</i> COULIBALY, M. (E)	<i>Sri Lanka:</i> DASSANAYAKE, Mr. (E)
<i>Bénin/Benin/Benin:</i> GLELE, M. (E)	<i>Ghana:</i> YAMSON, Mr. (E)	<i>Malte/Malta/Malta:</i> MALLIA MILANES, Mr. (E)	<i>Suède/Sweden/Suecia:</i> SELANDER, Mr. (E)
<i>Botswana:</i> ROBI, Mr. (E)	<i>Grèce/Greece/Grecia:</i> MITSOS, M. (E)	<i>Maurice/Mauritius/Mauricio:</i> JEETUN, Mr. (E)	<i>Suisse/Switzerland/Suiza:</i> DECOSTERD, M. (E)
<i>Brésil/Brazil/Brasil:</i> COSTA, Mr. (E)	<i>Guatemala:</i> REYES MAYEN, Sr. (E)	<i>Mongolie/Mongolia/Mongolia:</i> BAASANHUU, Mr. (E)	<i>Swaziland/Swaziland/Swazilandia:</i> HLOPHE, Mr. (E)
<i>Burundi:</i> MUYUMBU, M. (E)	<i>Guinée/Guinea/Guinea:</i> HANN, M. (E)	<i>Niger/Niger/Niger:</i> GEORGET, M. (E)	<i>Tanzanie, République-Unie de/Tanzania, United Republic of/Tanzania, República Unida de:</i> MAENDA, Mr. (E)
<i>Canada/Canada/Canadá:</i> McVEIGH, Mr. (E)	<i>Honduras:</i> MARTINEZ, Sr. (E)	<i>Norvège/Norway/Noruega:</i> SWENSEN, Mr. (E)	<i>Tchécoslovaquie/Czechoslovakia/Checoslovaquia:</i> POPOVIC, Mr. (E)
<i>Chine/China/China:</i> PAN, Mr. (E)	<i>Irlande/Ireland/Irlanda:</i> DUNNE, Mr. (E)	<i>Ouganda/Uganda/Uganda:</i> KASWARRA RWAMURA, Mr. (E)	<i>Tunisie/Tunisia/Túnez:</i> JILANI, M. (E)
<i>Corée, République de/Korea, Republic of/Corea, República de:</i> WHANG, Mr. (E)	<i>Islande/Iceland/Islandia:</i> STEFANSDOTTIR, Mrs. (E)	<i>Panama/Panama/Panamá:</i> DURLING, Sr. (E)	<i>Turquie/Turkey/Turquia:</i> ATASAYAR, Mr. (E)
<i>Danemark/Denmark/Dinamarca:</i> RONNEST, Mr. (E)	<i>Italie/Italy/Italia:</i> SASSO-MAZZUFFERI, M ^{me} (E)	<i>Papouasie-Nouvelle-Guinée/Papua New Guinea/Papua Nueva Guinea:</i> HOGG, Mr. (E)	<i>Ukraine/Ukraine/Ucrania:</i> PONOMAREV, M. (E)
<i>Egypte/Egypt/Egipto:</i> GAZZARIN, Mr. (E)	<i>Japon/Japan/Japón:</i> NAGANO, Mr. (E)	<i>Pays-Bas/Netherlands/Paises Bajos:</i> HAK, Miss (E)	<i>Uruguay:</i> BRUSSONI, Sr. (E)
<i>Emirats arabes unis/United Arab Emirates/Emiratos Arabes Unidos:</i> MATAR, Mr. (E)	<i>Jordanie/Jordan/Jordania:</i> HABAIBEH, Mr. (E)	<i>Philippines/Philippines/Filipinas:</i> TAN, Mr. (E)	<i>Venezuela:</i> ARBELOA, Sr. (E)
<i>Equateur/Ecuador/Ecuador:</i> CORRAL, Sr. (E)	<i>Kenya:</i> OWUOR, Mr. (E)	<i>Pologne/Poland/Polonia:</i> PILARSKI, Mr. (E)	<i>Zimbabwe:</i> CHIWESHE, Mr. (E)
	<i>Liban/Lebanon/Líbano:</i> NASR, N. (E)		

Abstentions/Abstentions/Abstenciones 42

<i>Algérie/Algeria/Argelia:</i> SLIMANI, M (E)	<i>Ethiopie/Ethiopia/Etiopía:</i> BEZABEH, Mr. (E)	<i>Panama/Panama/Panamá:</i> ROSAS, Sr. (G) VELASQUEZ, Sr. (G)
<i>Bolivie/Bolivia/Bolivia:</i> SORUCO VILLANUEVA, Sr. (G) BANZER, Sra. (G)	<i>Guatemala:</i> CONTRERAS SOLORZANO, Sr. (G) URRUELA PRADO, Sr. (G)	<i>Pérou/Peru/Perú:</i> SILVA Y SILVA, Sra. (G) VILLAR AGUIRRE, Sr. (G)
<i>République centrafricaine/ Central African Republic/ República centroafricana:</i> YANGO-SINDO, M (G)	<i>Honduras:</i> URTECHO LOPEZ, Sr (G) FORTIN MIDENCE, Sr. (G)	<i>Pologne/Poland/Polonia:</i> PIOTROWSKI, Mr. (G) PRZYGODZKI, Mr. (G)
<i>Costa Rica:</i> RHENAN SEGURA, Sr. (G) RODRIGUEZ ALPIZAR, Sr. (G)	<i>Hongrie/Hungary/Hungria:</i> SIMSA, Mr. (E)	<i>Rwanda:</i> KANYARWANDA, M. (E)
<i>Côte d'Ivoire:</i> ETTE, M ^{me} (E)	<i>Japon/Japan/Japón:</i> UKAWA, Mr. (G) TAKAHASHI, Mr. (G)	<i>Saint-Marin/San Marino/ San Marino:</i> MORRI, M (E)
<i>Cuba:</i> NAVARRO CABRERA, Sr. (E)	<i>Koweït/Kuwait/Kuwait:</i> AL-JASSEM, Mr. (E)	<i>Sao Tomé-et-Principe/Sao Tome and Principe/Santo Tomé y Príncipe:</i> ELLOUZE, M. (G)
<i>Egypte/Egypt/Egipto:</i> ZAHARAN, Mr. (G) EL-ASSAR, Mr. (G)	<i>Madagascar:</i> ANDRIANTSITOHAINA, M. (E)	<i>Slovénie/Slovenia/Eslovenia</i> SKOBERNE, Mr. (E)
<i>El Salvador:</i> MENDOZA, Sr. (G)	<i>Maurice/Mauritius/Mauricio:</i> TOOFANY, Mr (G) BOLAKY, Mr (G)	<i>Suriname:</i> LIONG AJIN, Mr. (E)
<i>Etats-Unis/United States/Estados Unidos:</i> McCAFFREY, Ms (G) FREEMAN, Mr. (G)	<i>Myanmar:</i> SHEIN, Mr. (E)	<i>Trinité-et-Tobago/Trinidad and Tobago/Trinidad y Tabago:</i> CLARKE, Mr. (E)
	<i>Nicaragua:</i> GARACHE CASTELLON, Sr. (G) ALANIZ PINELL, Sr. (G)	<i>Uruguay:</i> TURCATTI PESCUERA, Sr. (G) PEREZ DEL CASTILLO, Sr. (G)

Quorum: 247

Délégué des travailleurs

N'ZAKUNDOMBA, Cordiro Ernesto, M., coordinateur du secrétariat exécutif de l'Union nationale des travailleurs de l'Angola (UNTA).

Conseillers techniques

DA COSTA, Abilio, M., membre du secrétariat de l'UNTA.
CASTELO BRANCO, Camilo, M., directeur du Département des relations internationales de l'UNTA.

ANTIGUA-ET-BARBUDA ANTIGUA AND BARBUDA ANTIGUA Y BARBUDA

Government delegate

FREELAND, Adolphus Eleazer, Mr., Minister of Labour, Health, Co-operatives and Merchant Shipping.

Employers' delegate

BASS, Henderson, Mr., Secretary, Employers' Federation Union.

Workers' delegate

ROBINSON, William, Mr., Senator, President, The Antigua Trades and Labour Union.

ARABIE SAOUDITE SAUDI ARABIA ARABIA SAUDITA

MINISTER ATTENDING THE CONFERENCE

AL-FAYEZ, Mohammed Ben Ali, Mr., Minister of Labour and Social Affairs.

Government delegates

AL-YAHYA, Ahmad Ben Hamad, Mr., Deputy Minister for Labour Affairs.
AL-KHALIDI, Mohammed Said, Mr., Director-General, International Organisations Affairs.

Advisers and substitute delegates

FAKIH, Ahmed Ben Jafar, Mr., Director-General, Main Social Insurance Office, Western Region.
AL-BWARDY, Abdulrahman Saad, Mr., Labour Adviser, Manpower Department.
SKAIT, Ali Abdullah, Mr., Vocational Counsellor, General Organisation for Technical Education and Vocational Training.

Employers' delegate

DAHLAN, Abdullah Ben Sadeq, Mr., Secretary-General, Jeddah Chamber of Commerce and Industry.

Workers' delegate

JUMA'A, Adnan Ben Saleh, Mr., Chief, Labour Relations, Saudi Aramco.

ARGENTINE ARGENTINA ARGENTINA

MINISTRO ASISTENTE A LA CONFERENCIA

DIAZ, Rodolfo A., Sr., Ministro de Trabajo y Seguridad Social.

Delegados gubernamentales

RODRIGUEZ, Enrique, Sr., representante gubernamental, Consejo de Administración de la OIT, Secretario de Trabajo.

LANUS, Juan Archibaldo, Sr., Embajador; representante permanente en Ginebra.

Consejeros técnicos y delegados suplentes

STREGA, Enrique A., Sr., Subsecretario de Trabajo Adjunto.

QUADRI CASTILLO, Mario A., Sr., director de asuntos internacionales, Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

MAYORAL, César Fernando, Sr., consejero de embajada, misión permanente en Ginebra; representante suplente gubernamental, Consejo de Administración de la OIT.

Consejeros técnicos

TORRES, Carlos, Sr., director nacional de Higiene y Seguridad en el Trabajo, Ministerio de Trabajo.

DI SARLI, Horacio, Sr., director nacional de Policía del trabajo.

OREFICE DE OTAOLA, Elena, Sra., asesora, Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

CARVAJAL, Guillermo, Sr., consejero, misión permanente en Ginebra.

ESTEVEZ, Antonio, Sr., asesor de la Secretaría de Trabajo.

VASQUEZ, Ricardo, Sr., diputado nacional.

LOPEZ, Alcides, Sr., diputado nacional.

Personas designadas de conformidad con el artículo 2, párrafo 3 i), del Reglamento de la Conferencia

ALVAREZ, Hector, Sr., diputado nacional.

GOMEZ, José E., Sr., diputado nacional.

SALUSSO, Horacio R., Sr., diputado nacional.

PARENTE, Rodolfo, Sr., diputado nacional.

SANGUINETI, Edgardo, Sr., director del Senado de la Nación.

MIEMBROS DEL PARLAMENTO ASISTENTES A LA CONFERENCIA

BRASESCO, Luis A., Sr., senador nacional.

BRITOS, Oraldo, Sr., senador nacional.

LUDUEÑA, Felipe, Sr., senador nacional.

Delegado de los empleadores

EURNEKIAN, Murat, Sr., miembro del Consejo de Administración de la OIT.

Consejero técnico y delegado suplente

FUNES DE RIOJA, Daniel, Sr.

Consejeros técnicos

HERMIDA MARTINEZ, Dario, Sr.

MANTILLA, Enrique, Sr.

SPAGHI, P., Sr.

BOLO, Ovidio, Sr.

FIORE, Luis María, Sr.
AZUBEL, Alberto José, Sr.
BARCIA, Juan Eudoro, Sr.

*Persona designada de conformidad con el artículo 2,
párrafo 3 i), del Reglamento de la Conferencia*

GELMI, Juan Carlos, Sr.

Delegado de los trabajadores

LESCANO, Oscar, Sr., Secretaría general, representante
legal de la Confederación General de Trabajadores
(CGT).

Consejeros técnicos y delegados suplentes

MARTINEZ, Anibal, Sr., Secretaría general de la CGT
BALDASSINI, Ramón, Sr., Secretaría general de la CGT

Consejeros técnicos

DIGON, Roberto, Sr., Secretaría de Relaciones
Internacionales de la CGT
VENTURINI, Enrique Oscar, Sr., Secretaría de Relaciones
Internacionales de la CGT
FARINA, Nelson, Sr., Secretaría de Relaciones
Internacionales de la CGT
VALLE, Ramón, Sr., Secretaría de Relaciones
Internacionales de la CGT
UBALDINI, Saúl, Sr., Secretaría de Relaciones
Internacionales de la CGT
FERRO, Horacio, Sr., asesor de la CGT

*Personas designadas de conformidad con el artículo 2,
párrafo 3 i), del Reglamento de la Conferencia*

CHAVARRIA, Julio, Sr.
MARTINEZ, Gerardo, Sr.

AUSTRALIE AUSTRALIA AUSTRALIA

MINISTER ATTENDING THE CONFERENCE

COOK, Peter, Mr., Senator, Minister for Industrial
Relations.

Accompanied by GRAY, Susan, Ms., Adviser to the Minister.

STATE MINISTERS ATTENDING THE CONFERENCE

GREGORY, Bob, Mr., Minister for Labour (South
Australia).
HENDERSON, Yvonne, Ms., Minister for Productivity and
Labour Relations (Western Australia).

MEMBERS OF PARLIAMENT ATTENDING THE CONFERENCE

HOWARD, John, Mr., Opposition Spokesman for Industrial
Relations, Employment and Training.
BELL, Robert, Mr., Senator, Australian Democrats
Spokesperson on Industrial Relations.

Government delegates

DEJONG, Bill, Mr., Minister (Special Labour Adviser),
Permanent Mission, Geneva; Representative, Governing
Body of the ILO.
MACDONALD, David, Mr., Assistant Secretary,
International and Secretariat Branch, Department of
Industrial Relations; Substitute Representative,
Governing Body of the ILO.

Adviser and substitute delegate

DEEGAN, Barbara, Ms., Assistant Secretary, Legislation
Branch, Department of Industrial Relations.

Advisers

BRADLEY, Brian, Mr., Director, Policy and Information,
Department of Occupational Health, Safety and Welfare
(Western Australia).
HOLMES, Graham, Mr., Director-General, Department of
Labour (Victoria).
BARKER, Bill, Mr., Deputy Permanent Representative,
Geneva.
HANNOUSH, John, Mr., First Secretary, Permanent
Mission, Geneva.

Employers' delegate

NOAKES, Bryan, Mr., Director-General, National
Employers' Industrial Council, Confederation of
Australian Industry; Deputy Member, Governing Body of
the ILO.

Advisers and substitute delegates

JOHN, Greg G., Mr., Director of Operations, Victorian
Employers Chamber of Commerce and Industry.
WHIFFIN, Rex, Mr., Executive General Manager
Australian Mines and Metals Association.
HAMPTON, Peter, Mr., Deputy Director, South Australian
Employers' Federation.

Workers' delegate

LESSES, John, Mr., Secretary, United Trades and Labour
Council of South Australia.

Advisers

POLESON, Lynne, Ms., Secretary, New South Wales
Branch, Australian Bank Employees Union.
MAYMAN, Stephanie, Ms., Industrial Officer, Federated
Miscellaneous Workers' Union of Australia.
MATHESON, Alan, Mr., Industrial Officer, Australian
Council of Trade Unions.

AUTRICHE AUSTRIA AUSTRIA

MINISTER ATTENDING THE CONFERENCE

HESOUN, Josef, Mr., Federal Minister for Labour and
Social Affairs.

Accompanied by POELTNER, Walter, Mr., Secretary to the
Minister.

STOCKBAUER, Harald, Mr., Secretary to the Minister.
BUCHACHER, Ulrike, Ms., Secretary to the Minister.

Government delegates

MELAS, Heinz-Michael, Mr., Director, Federal Ministry for
Labour and Social Affairs.
LANGHAMMER, Herbert, Mr., Director, Federal Ministry
for Labour and Social Affairs.

Adviser and substitute delegate

LANG, Winfried, Mr., University Professor; Ambassador;
Permanent Representative, Geneva.